

## **Webový portál EFG: Brána k evropskému filmovému dědictví**

*Tomáš Lachman, Národní filmový archiv*

***Archivy, knihovny, muzea  
v digitálním světě***

*Praha, Národní archiv, 1. prosince 2010*



## Před EFG: MIDAS

- **filmarchives-online.eu**: centralizovaný katalog evropských filmových archivů pro nehrané filmy

Úvod Hledat Novinky O projektu Partneři Náповěda Odkazy Contribute Kontakty

Nacházíte se zde: Úvod

Úvod

Vyhledat

Pouze filmy, k nimž lze poskytnout práva

**filmarchives online** poskytuje snadný a rychlý přístup ke katalogizačním informacím filmových archivů z celé Evropy. Prostřednictvím tohoto vícejazyčného webového portálu lze filmová díla vyhledávat podle obsahu, filmografických údajů a fyzických vlastností filmového materiálu. Výsledky vyhledávání poskytnou informaci o existenci a lokaci materiálů a také potřebné kontaktní údaje na příslušné archivy. Zaměření databáze je především na nehrané filmy, to znamená na dokumentární, výukové, zpravodajské, cestovní, reklamní, vědecké, průmyslové, experimentální a sportovní filmy, dále na snímky animované. **filmarchives online** je výsledkem projektu MIDAS - Moving Image Database for Acces and Re-use of European Film Collections, který byl zahájen v lednu 2006 jako dvouletý pilotní projekt programu MEDIA Plus Evropské unie. Podílí se na něm 18 institucí a archivů pod vedením *Deutsches Filminstitut - DIF e. V.*

**2006: 5 institucí**

**2010: 18 institucí**

**data o 27 000 filmech**

[Více informací o projektu MIDAS](#)

[Více informací o zúčastněných archivech](#)



## European Film Gateway

- Program: eContent*plus* call 2007
- Typ projektu: Best Practice Network
- Koordinace: Deutsches Filminstitut e.V.
- Začátek projektu: 1. září 2008
- Konec projektu: 31. srpen 2011
- Registr. číslo: ECP 2007 DILI 517006





## Cíle EFG

- Vybudovat digitální „výkladní skříň“ sbírek evropských filmových archivů a filmoték
  - filmy a filmové ukázky (zvl. nehrané filmy)
  - ne-filmové materiály: fotografie, plakáty, návrhy kostýmů, dekorací apod.
  - textové dokumenty: recenze, korespondence, cenzurní dokumenty
  
- Jednotný on-line přístupový bod k digitalizovaným sbírkám a digitálním repozitářům



# Archivy a filmotéky

**Cinecitta Luce**

**Cinemateca Portuguesa**

**Cinémathèque Française**

**Cineteca di Bologna**

**Det Danske Filminstitut**

**Deutsches Filminstitut**

**Eye Film Institute Netherland**

**Filmarchiv Austria**

**KAVA – nový člen od 2009**

**Lichtspiel-Kinemathek Bern**

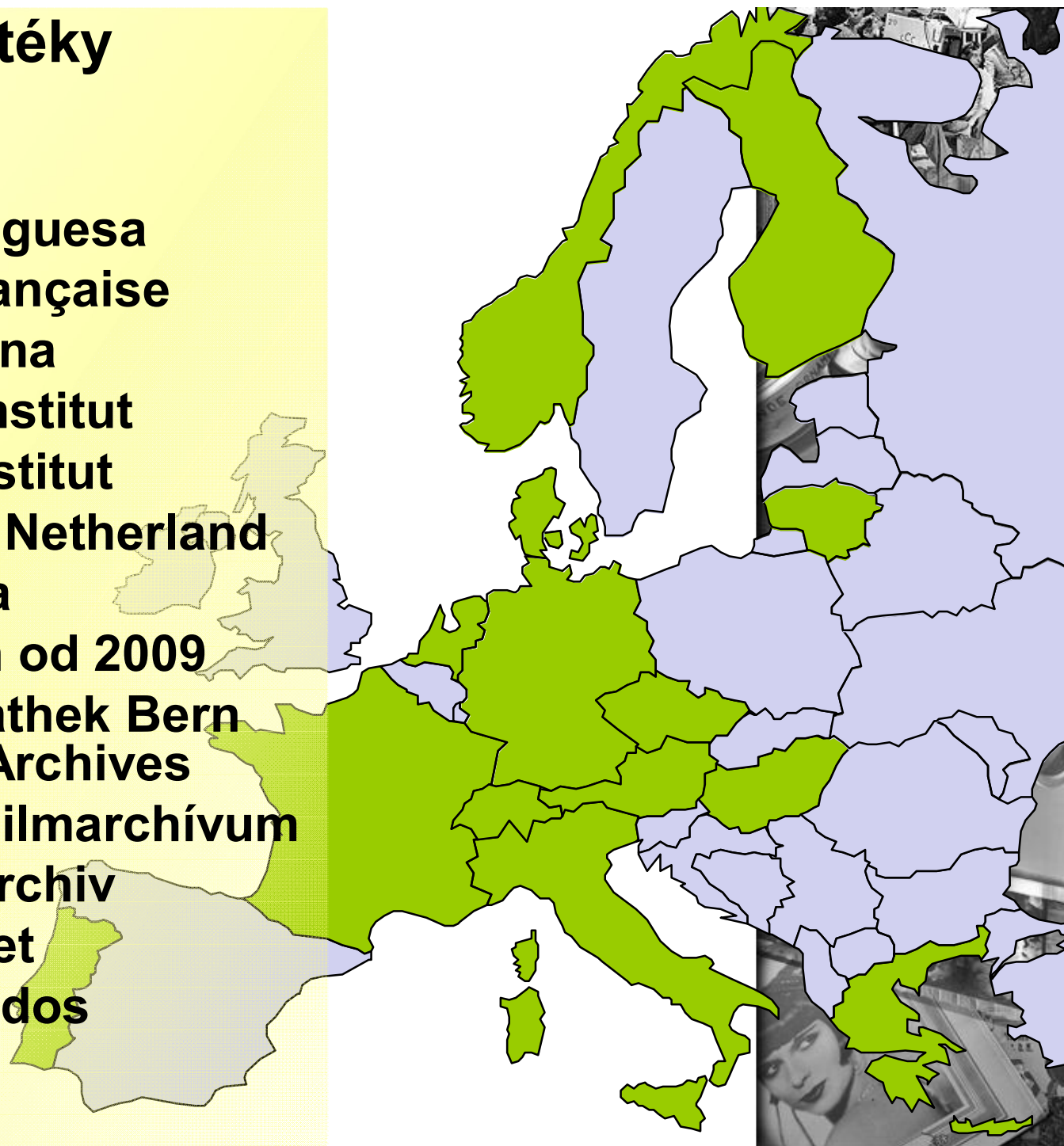
**Lithuanian State Archives**

**Magyar Nemzeti Filmarchívum**

**Národní filmový archiv**

**Nasjonalbiblioteket**

**Tainiothiki tis Ellados**



## Archivy a filmotéky

Cinecitta Luce

Cinemateca Portuguesa

Cinémathèque Française

Cineteca di Bologna

Det

Deu **2010: nový člen konsorcia**

Eye

Film **Filmoteka Narodowa, Varšava**

KAV

Lichtspielkinemathek Bonn

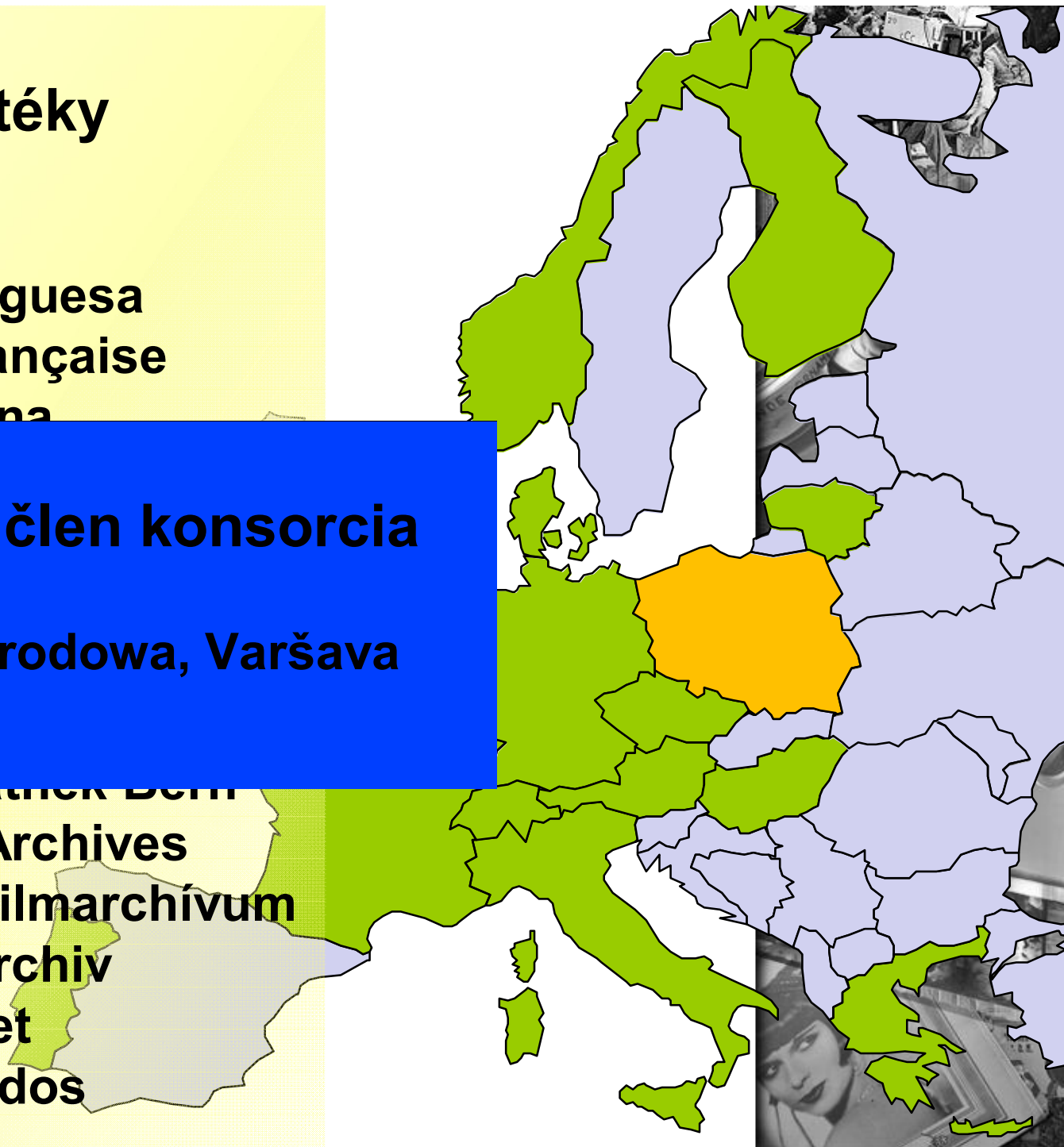
Lithuanian State Archives

Magyar Nemzeti Filmarchívum

Národní filmový archiv

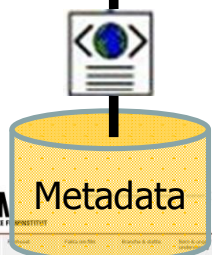
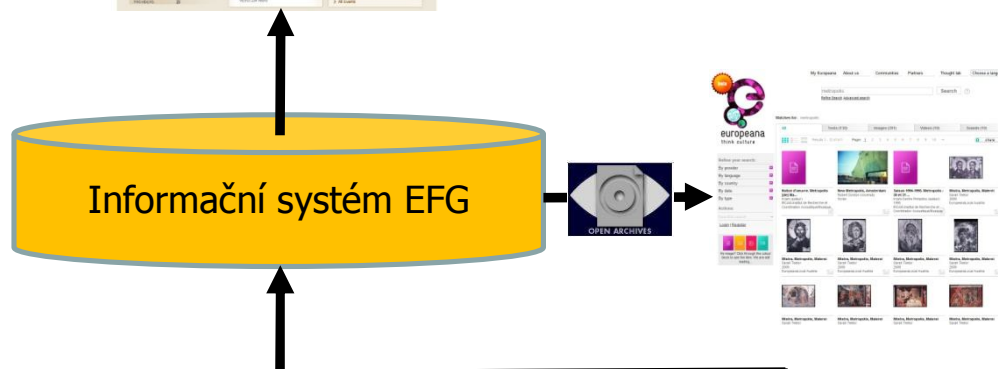
Nasjonalbiblioteket

Tainiothiki tis Ellados

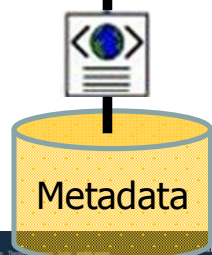




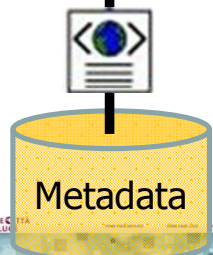
# Infrastruktura



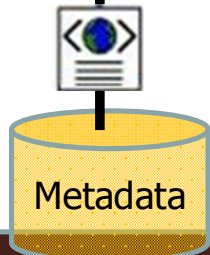
Fakta om film (DFI)



Filmportal.de (DIF)



Cinecittà Luce



Portály a databáze dalších archivů a filmoték



## Možnosti & nástrahy systému

- Informace o filmech a osobách z více filmografických zdrojů – komplexnost
- Datová struktura s využitím FRBR a CWS (Cinematographic Works Standards)  
[www.filmstandards.org](http://www.filmstandards.org)
- Nebezpečí multiplicit záznamů a zavádějících filmografických informací – nutnost komparace a následného „čištění“ záznamů, možnost fúze – „Authority File Manager“ – poloautomatizovaný nástroj







ADVANCED SEARCH

Search >

Find films, photos and texts from the collections of Europe's film archives

> HOME

### About the European Film Gateway

A Gateway to film heritage in Europe. Discover, experience, locate, use and share films, photos, posters, reviews, letters and other materials from European film archives and cinémathèques.

[Find out more](#)

### New in EFG

### EFG in Figures

VIDEOS:	8,009	<b>ALL</b> <b>20,589</b>
IMAGES:	4,098	
TEXTS:	2,450	
SOUNDS:	453	
PROVIDERS:	23	

### News

Unique Collection of Censorship Material  
04. Oct. 2010



The collection had been assembled from various film and state archives by Deutsches Filminstitut - DIF, Filmarchiv Austria and

### Popular Items

ALL VIDEOS IMAGES TEXT SOUNDS

1. Olsen-bandens sidste bedrifter  
video | 25 views
2. Ein Leben lang Schuhe  
video | 11 views
3. Metropolis  
video | 11 views
4. Věstník Československého filmu  
text | 10 views
5. I villeggianti delle metropoli "Vacanza a Rom"  
video | 8 views

Video of the day  
Olsen-bandens sidste bedrifter

### On this day

< 30. November >

1933 30  
November  
Wiener Wald

1933 30  
November  
Das Abenteuer der  
Thea Roland



Meet me in Berlin | video

Berlin in Berlin | video

Nobody's business | video

Kong Frederik VIII's Anko | video

Olympia 1. Teil - Fest de | video

> More

**FILTER**

**Provider**

- All
- Det Danske Filminstitut - DFI
- Istituto luce
- Deutsches Filminstitut - DIF
- FILM ARCHIV AUSTRIA
- La Cinèmatheque Française
- Národní Filmový Archiv - NFA

**Year**

**Language**

**Media**

APPLY

**BILDER** (Show all images)

1 2 3 4 5 ... 107 >

428 Results



Werberatschlag "Berlin  
- Ecke Schönha...  
Advertising material  
Deutsches Filminst...



Berlin Alexanderplatz.  
01. Teil: Die S...  
Film still  
Deutsches Filminst...



Die Geheimnisse von  
Berlin. Berlin Frö...  
Film still  
Deutsches Filminst...



Berlin Alexanderplatz  
(14 Teile)  
Film still  
Deutsches Filminst...

**TEXTE** (Show all text)

1 2 3 4 5 ... 97 >

388 Results



Tagesbericht Nr. 37  
vom 02.07.1958  
Deutsches Filminst...



"Kampf um Berlin"  
Censorship card  
13  
FernUniversität H...



Bilder aus der  
israelitischen  
Taubstum...  
Censorship card  
19  
FernUniversität H...



"Kampf um Berlin"  
FernUniversität H...





ADVANCED SEARCH  [Search >](#)

Find films, photos and texts from the collections of Europe's film archives

> HOME > "BERLIN" > DETAIL

RELATED NAMES

- Lindholm, Tobias | Screenplay 6 items
- Reinholdt, Lars | Director of photography 12 items
- Skau Olsen, Roar | Sound designer 17 items
- Cetin, Sinan | Screenplay 2 items
- Ünal, Ümit | Screenplay 4 items

[> More](#)

RELATED TITLES

- Meet me in Berlin | video
- Berlin in Berlin | video
- Nobody's business | video
- Kong Frederik VIII's Anko | video



Die Geheimnisse von Berlin. Berlin Fröbelstraße. Im Asyl für Obdachlose

person: Eva, Evi  
 Description: Array  
 Provider: Deutsches Filminstitut – DIF  
 View on Deutsches Filminstitut – DIF: [Click here](#)

- [◀ Back to resultlist](#)
- [🖨️ Printer-friendly version](#)
- [👤 Send to friend](#)

FURTHER RESULTS

1 2 3 4 5 ... 107 >

428 Results



Werberatschlag "Berlin - Ecke Schönha...



Berlin Alexanderplatz. 01. Teil: Die S...

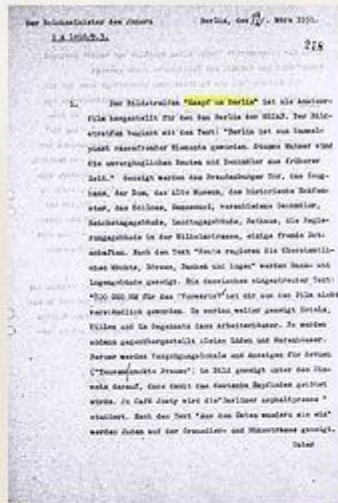


Berlin Alexanderplatz (14 Teile)



Berlin Is In Germany Film still





View on FernUniversität Hagen: [Click here](#)

### Kampf um Berlin

Description: Expert statement from the Reich Ministry of Interior. Recommendation to ban the film.  
 Keywords: Reichsinnenministerium  
 Provider: FernUniversität Hagen  
 Language: DE  
 View on FernUniversität Hagen: [Click here](#)

- ◀ Back to resultlist
- 🖨️ Printer-friendly version
- 👤 Send to friend

107 >

428 Results



Die Geheimnisse von  
Berlin. Berlin Frö...  
film still  
Deutsches Filminst...



Berlin Alexanderplatz  
(14 Teile)  
Film still  
Deutsches Filminst...

97 >

388 Results



Bilder aus der  
sraelitischen  
Taubstum...  
ensorship card  
9  
ernUniversität H...



"Kampf um Berlin"  
FernUniversität H...

# Das Jahr 1905 (Panzerkreuzer Potemkin)

|< << >> >| Page 1

of 1 Page(s)

Der Reichswehrminister

K- 1203/26. w.

Berlin, den 15. April 1926  
Königin Augustastr. 36/42.  
Feruspr.: Zentrum 9502/07.

Reichskommissar	
f. Oberw. d. Öff. Ordnung	
Ang. 20 APR. 1926	
11-2189	Att. I

*Handwritten notes:*  
auf dem  
12. 4. 26  
15

Den Soldaten der Wehrmacht wird der Besuch von Lichtspiel-Theatern, in denen der Film "Das Jahr 1905 (Panzerkreuzer Potemkin)" zur Aufführung gelangt, bis auf weiteres verboten. Durch die Vorführung dieses Films ist eine Gefährdung der Disziplin zu besorgen.

J. V.

Der Chef der Heeresleitung:

*Handwritten signature:* SPPCB

Der Chef der Marineleitung:

*Handwritten signature:* Gaudin

## Document type:

Correspondence

## Original film title:

Das Jahr 1905 (Panzerkreuzer Potemkin)

## Film title as per document:

Das Jahr 1905 (Panzerkreuzer Potemkin)

## Author:

Reichswehrminister

## Document published on

1926/04/15

## Place:

Berlin

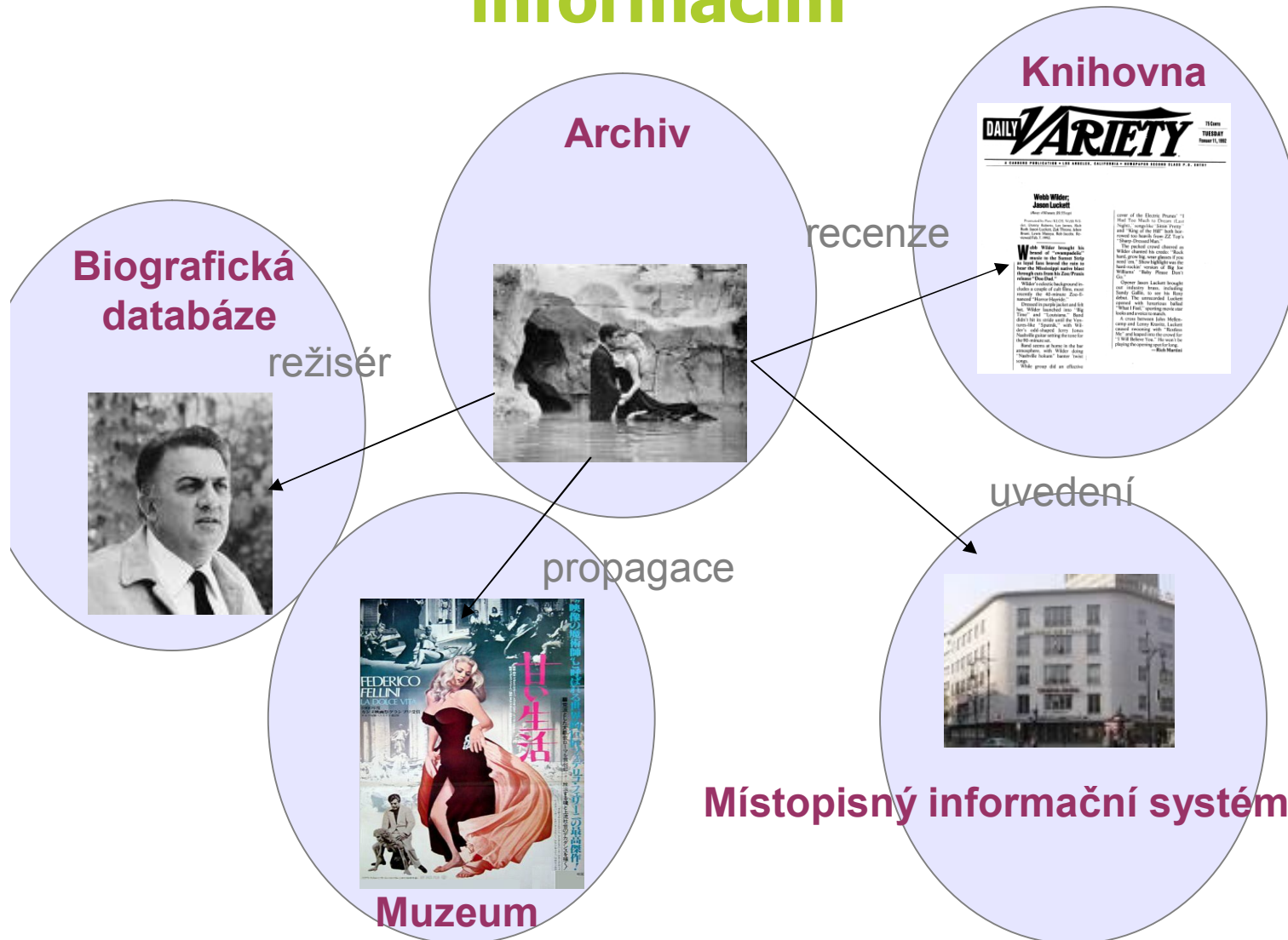
## Language:

German

## Provenance:

Deutsches Filminstitut - DIF

# Od lokálních záznamů ke komplexním informacím



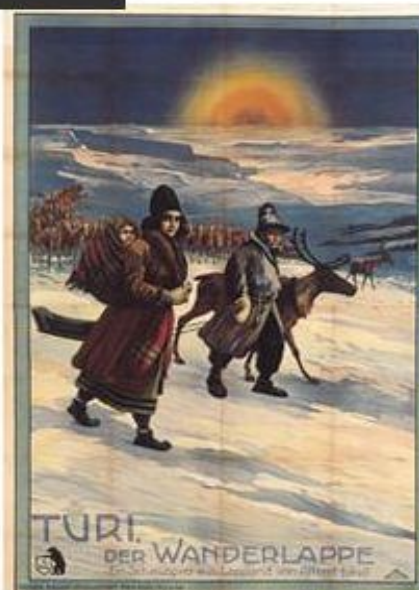


## Welcome

**EFG - The European Film Gateway** is a 3-year project which started on 1st September 2008. Involving 21 partners from 15 European countries, EFG develops an online portal, which will provide direct access to about 700,000 digital objects including films, photos, posters, drawings and text documents. The portal is expected to be publicly available early in 2011.

EFG is a *Best Practice Network* funded by the European Commission under the [eContentplus](#) programme, as part of the [i2010](#) policy.

[Read more](#)



### Home

- About
- Partners
- Workplan
- Outcomes
- Related Projects
- Related Links
- Guidelines and Standards
- News
- EFG Newsletter

Connected to



[www.europeanfilmgateway.eu](http://www.europeanfilmgateway.eu)



Co-funded by the Community programme *eContentplus*

EFG is solely responsible for the content of this site, which does not represent the opinion of the Community. The Community is not responsible for any use that may be made of the information contained on this site.

**Děkuji za pozornost!**



**Tomas.Lachman@nfa.cz**

**www.europeanfilmgateway.eu**

**www.nfa.cz**

